

# MAC-TALLA.

"An ni nach cluinn mi an diugh cha'n aithris mi maireach."

VOL. I.

SIDNI, C. B., DI-SATHAIRNE, IULaidh 30, 1892.

No. 10.

**E. T. MOSELEY, Q. C.,**

Comhairliche, Fear-tagraidh,  
&c.,

**SIDNI, C. B.**

**Murray & Mac Coinnich,**

Comharlaichean, Fir-tagraidh,  
&c.,

**SIDNI TUATH, C. B.**

G. H. MURRAY.

D. D. MAC COINNICH.

**HEARN & HEARN,**

Fir-Tagraidh, Notairean,  
&c., &c.,

**SIDNI & ARICHAT.**

J. H. HEARN.

D. A. HEARN.

**D. A. Mac Fhionghain,**

Fear-Tagraidh, Comhairliche,  
Notair, Etc.

Baile - Sheorais, Eilean  
Phrionns' Iomhair.

**Mac Gillios & Mac Eachuin,**

Comhairlichean agus Fir-Tag-  
raidh aig Lagh,

**Sidni & St. Peter's, C. B.**

Joseph A. Mac Gillios. A. J. G. Mac Eachuin.

Cuir a dh'iarraidh an Mhac  
Talla. Cha'n eil e cosg ach  
leth-dolar 'sa bhliadhna. 'S e  
'n aon phaipear Gailig a tha 'n  
Canada.

## NAIDHEACHDAN NA SEACHDINN.

Chuir sianar dhaoine am Port Hawkes-  
bury leth-cheud dolair gu St. John's  
airson cuideachadh leis an fheadhain a  
chaill an cuid leis an teine.

Tha Iain Allan, a dh'fhag Montreal o  
chionn da mhias no corr, le bean fir eile,  
an drasd ann an San Francisco. Tha e  
fein 's a choimh-leabach a fuireach ann  
an aon de na tighean a's fasanta tha 'sa  
bhaile.

Tha fios a Montreal ag radh gu bheilgual  
Cheap Breatuinn a reic gu math anns a  
bhaile sin. Tha moran guail a tighinn a  
Alba 'm bliadhna ach a dh'aindeoin sin tha  
gual an eilean so a reic na's fhearr na bha  
e 'n uiridh.

Air eagal gu'n tig an Colera do na  
Staitan, tha Run-chleireach an Ionmh-  
ais (*Secretary of the Treasury*) an deigh  
ordugh a thoirt do luchd-tegail na  
cuspuinn, gun luchd-imrich as a Fhraing  
a leigeil air tir.

Sguab stoirm eagalach thairis air Mani-  
toba air oidhche Di-Domhnaich so chaidh.  
Ann an iomadh aite chaidh tighean agus  
saibhlean a leagail na'm piosan, agus  
uidheaman a mhileadh. Chaidh aon duine  
'mharbhadh, agus moran a ghoirteachadh.

Thainig an Soitheach-smuid "Baile  
Pharis" thairis air an Atlantic, bho  
Queenston, an Eitinn, gu New York, ri  
coig latha, coig uairean deug, 's da  
fhichead mionaid 's a h-ochd deug. Bha  
so na bu luaithe na rinneadh an t-astar  
riamh roimhe.

Tha muinntir St. John's ag obair air  
am baile thogail a rithist. Cha'n eil  
duine nis gun fagadh aige de sheorsa  
eigin. Tha airgid, biadh, 'us aodach  
a sior dhol d'an ionnsaidh as gach aite.  
Fhuair iad corr 'us da fhichead mile dolair  
's Sasuinn cheana.

Dh'fhag an soitheach cogaidh Frangach,  
'Arethuse' acarsaid Shidni maduinn  
Diluain. Tha i dol a thaghal aig Quebec  
'us Montreal, agus bi'dh i air ais aig Sidni  
a rithist an September. Tha muinntir  
Shidni Tuath ag radh gu robh an  
'Arethuse' a sealltuinn gle bhoidheach a  
dol seachad fo lan sheol.

Tha Prionnsa Bismarc, a bha aon uair  
na dhuine cumhachdach anns a Ghear-  
nailt, ach a chaill oifig o chionn bliadhna  
no dha, ri bruidhinn ard an aghaidh an  
Iompaire agus an luchd-riaghlaidh. Tha  
'n t-Iompaire gu glic a leigeil leis a bhi  
bruidhinn, gun dragh sam bith a chuir air,  
an duil gu sguir e 'nuair a dh'fhasas e  
sgith.

Tha Seanadh nan Staitan Aonaichte a  
runachadh gu'm bi Feill an t-saoghail,  
ann an Chicago air an ath bhliadhna,  
duinte air Di-domhnaich, agus nach bi  
deoch laidir de sheorsa sam bith air a reic.  
Mur gabh luchd-riaghlaidh na feille ris  
na cumhachan sin, bi'dh deich muillean  
dolair, a bha air a ghealltainn dhaibh, air  
a chumail air ais.

Tha 'n luchd-ceartais an Orillia, On-  
tario, a rannsachadh a thaobh bais gille  
og, da'm b'ainm Badgerow a fhuair eadh  
an crochadh ann an sabhal o chionn  
ghoirid. Tha iad a deanamh a mach gun  
deachaidh gabhail airgus an robh e marbh  
agus gu'n robh e a'n uair sin air a chrochadh  
air rop mar gu'n tigeadh e ri bheatha. Tha  
cuid de ne nabuidhean ag innse gu'n cuil  
iad an gille ag eigheach mar gu'm b'ann  
le cradh, an la fhuair eadh an corp.

B'e Di-Mairt so chaidh an latha bu  
totha dh'fhairich muinntir New York 'us  
Bhoston o chionn aon bhliadhna deug.  
Bha teas cho mor anns na bailtean sin 's  
gu robh daoine, eich, 'us coin a basachadh  
na'm ficheadan. Bha na daoine bochda  
gu h-araidh a fulang moran leis cho  
domhail sa tha na tighean aca. Bho  
dheich uairean 'sa mhaduin gu da uair  
feasgar cha mhor gu robh duine ri  
fhaicinn air sraidean New York. Cha  
robh neach a gluasad mur b'fheadar dha-

Aig Palmont, air Galldachd na h-Alba,  
feasgar Di-Mairt so chaidh, chaidh Seu-  
mas Friseal, cleireach banca, a stigh do  
thigh nabuidh agus ghabh e dha le claidh-  
eamh gus an robh e marbh. Thoisich e  
on sin air bean an duine agus leon e ise cho  
dona 's nach bi i bec. Thachair nighean  
og air air an t-srard agus mharbh e i leis  
an arm cheudna. Rugadh air mu  
dheireadh agus chuireadh an sas e. Cha'n  
eil teagamh nach eil an duin' as a cheill.

## MAC-TALLA.

B'fh MAC-TALLA air a chuir a mach uair 'san t-seachdainn air maduinn Di-Sathairne. A phris 50 sent 'sa bhliadhna; aon aireamh 2 shent.

Bidh am fear-deasachaidh toilichte bhi cluinntinn o chairdean na Gaelig ge be aite 'm bheil iad agus bidh e re-thaing il airson dad sam bith a chuidicheas le MAC-TALLA, litrichean, naidheachdab, &c., &c. Feumaidh gach ni dhe'n t-seorsa sin a bhi sgriobhte air aon taobh dhe'n phatpeir.

Seolaibh gach litir 'us eile gu

J. G. MCKINNON,  
MAC-TALLA,  
Sydney, C. B.

SIDNI, DI-SATHAIRNE, IULAI DH 30, 1892.

Tha na Staitean Aonaichte dol a dheanamh dioghaltas air Canada airson a bhi marbhadh nan ron ann an Cuan Bheering. Areir barail luchd riaghlaidh na duthcha sin 's leis na Staitean a h-uile ron 'us iasg eile theid uair no uair eigin faisg air an cladaichean, gu h-araidh ma's ann an sin a bhios iad a tarmachadh nan iasgaibh oga. Tha eileanan airidh an Cuan Bheering aig am bi na roin a tarmachadh a h-uile bliadhna. Buinidh na h-eileanan so do na staitean, agus a chion gu'm buin, tha iad an duil gu'm buin na roin dhaibh mar an ceudna. Tha iad uime sin, ag radh nach eil coir aig iasgairean Chanada no aite sam bith eile na roin so a mharbhadh, ged gheibheadh iad iad ceudan mile bho na h-eileanan so. Cha'n eile iasgairean no luchd-riaghladh Chanada ag aontachadh ri so idir. Tha iad a deanamh gu bheil coir aca air iasg sam bith a mharbhadh, ma bhios iad tri mile bho thir, agus tha moran shoithichean a Canada gach bliadhna a marbhadh nan ron anns a chuan sin ged a tha na staitean a feuchainn ri bacail a chuir orra. Cha'n eil ach beagan sheachdainean bho'n chaidh soitheach a Canada a ghlacadh le soitheach cogaidh as na Staitean. Tha luchd riaghlaidh nan Staitean an drasda, mar dhioghaltas air Canada, a chionn nach cum i cuid iasgairean aig tigh mar ba choir dhi, dol a dhunadh uisg-shlighe (canal) araidh air a soitheichean air choir 's nach fhaod iad a dhol taoimhe gun cis ard a phaigheadh. Ri so tha Canada ag radh gu bheil i coma co dhiu, gu'n dean a chis sin banachd cron air na Staitean fhein. Tha na Staitean gu bhi taghagh Ceanr-suidhe air an fhoghar so agus tha moran dhe'n t-sluagh aig nach eil gradh sam bith do Chanada. Cha'n eil teagamh sam bith nach ann air son na bhotaichean aca so a ghlacadh a tha 'n lagh so air a dheanamh. Tha e na aobhar dochais gu'm bi na cuiscean

so air an cuir air doigh an uine ghoirid agus gu sguir na Staitean agus Canada dhe bhi na'n droch nabuidhean.

Tha "Donnachadh" ag ionndrain nach eile faicinn dad bho pheann "S A." air Tir Mor, anns a MHAC TALLA. Faodaidh sinn a radh nach e Donnachadh leis fhein a tha 'g ionndrain sin; tha sinn fein agus moran d'ar leughadairean ro dheigheil air bhi cluinntinn bho'n duin-uasal sin, a tha na shar sgriobhadair agus na fhior Ghaidheal. Tha "Donnachadh" mar on ceudna a moladh litir an Urr. A. Mac Gilleam Sinclair, agus bu mhatb leis a bhi clunntinn uaithe na bu trice.

Bha connspaid uair eigin eadar Caimbeulach 'us Leathaineach mu dheibhinn co an fhine bu shin. Cha chluinneadh an Leathaineach gu robh na Caimbeulach cho sean ri chinneadh san idir, oir bha e 'g radh gu robh iad ann bho thoiseach an t-saoghail. Bha eolas math aig a Chaimbeulach air eachdraidh a Bhiobuill, agus dh'fheoraich e an robh Clann-Leathain ann roimh 'n dile. "An dile! Gu de 'n dile bha sin?" arsa Mac-a-Leathain. "An dile," arsan Caimbeulach, "a bhath gach neach a bh'air thalamh ach Noah 's a theaghlach." "O bhurraidh, thu feiu 's do dhile! Bha mo chinneadh 's ann fada roimh 'n dile," arsa Mac-a-Leathain. "Ma ta cha do leugh mi riamh gu'n deachaidh aon diubh a steach do'n aire aig Noah," ars a2 Caimbeulach. "Aire Noah!" arsa Mac-a-Leathain. Cha robh iad an taing Aire Noah! Co chua'a riabh mu dhuine dhe mo chinneadh-sa aig nach robh bata dha fhein?" B'fheudar do'n Chaimbeulach leigeil leis.

D.

Bha teintein a deanamh call mor air an eilean so air an t-seachdain so chaidh. Bha moran coille air a losgadh, agus aireamh de thighean 's de shaibhlean air an call. Chaill Padruig O'Connel, faisg air Sidni, tigh-comhuridh, agus fear, Cossitt, muillean-sabhaidh. Bha na meinadairean aig an Reserve a cathachadh an teine fad thri laithean. 'S fhada bho nach robh an t-eilean so cho feumach air uisge 'sa tha e aig an ann so. Tha gach ni a tha fas air tiormachadh suas leis an teas. Bha coltas uisg' air an speur o chionn seachduinn ach cha do shil a bheag fhathast. Tha frasan briagha ann an diugh, agus ma leanas iad, ni iad feum mer do'n duthach. Tha moran de na tuathanaich teann air bhi ullamh dhe'n fheur.

Tha Iompaire na Gearmailt air chuairt anns a Mhuir Thuath, a ruith nam mucan marra.

Tha 'm barr gu bhi anabarrach math ann am Manitaba air an fhoghar so.

## D. MAC 'ILLINNEAN,

### TAILEIR,

SIDNI, - - C. B.

Aodaichean Sassunach agus Albanach dhe gach seorsa 's grinne 'sis fhearr, a feitheamh ri'a cur gu feum. Duine sam bith a dh' fhagas a thomas aig Mac 'Illinnean, bidh e cinnteach a deise cho cumadail 's cho fasanta 'sa gheibhear an aite sam bith.

TAGHAIL AIG

## Aoghnas Domhnallach,

### CEANNAICHE,

SIDNI, - - - C. B.

Tha Flur, Min, Siucar, Ti, Tombaca, Coirce, Feur, agus iomadh ni eile aige.

RIN REIC SAOR!

THA

## E. C. NIC FHIONCHAIN,

SIDNI, C. B.

A reic Measan dhe gach seorsa, Canndaidh, Broscaidean, Siucar, Cofi, Ti, &c.

Ti, Cofi, Bainne, agus deochanna stu eile air laimh an combnuidh. Biadh air dheasachadh an uine ghoirid.

## SANAIS.

Thigibh an so,

Thigibh an so.

Thigibh an so le bhur cuinneadh.

Thigibh an so, 's gheibh sibh cunnradh.

Gheibh sibh rud daor.

Gheibh sibh rud saor.

Gheibh sibh gach ni mar bu run leibh.

Thigibh an so 's gheibh sibh cunnradh.

Seachnaibh na h uile

Dheoghladh bhur cuid,

'San teanga 'nam pluic oirbh a burtadh.

Thigibh an so 's gheibh sibh cunnradh

TIGH ACADIA.

## EILEAN LEODHAIS.

A chiall nach mise  
Bha'n Eilean an Fhraoich,  
Nam fiadh, nam bradan,  
Nam feadag, 's nan naosg;  
Nan lochan, nan oban,  
Nan osan 's nan caol—  
Eilean innis nam bo,  
'S aite comhnuidh nan laoch.

An t Eilean ro mhaiseach,  
Gur pailt ann am biadh;  
'Se Eilean a's aillt' air 'n  
Do dhealraich a ghrian;  
'S e Eilean mo ghraidh-s' e,  
Bha 'Ghailig ann riamh;  
'S cha'n fhalbh i gu brath  
Gus an traigh an cuan siar!

Na'm faighinn mo dhurachd  
'Se 'lugaibh bhì og,  
'S gun ghnòthuch aig aois rium  
Fhad 's a dh'fhaodainn bhi beo,  
Bhi 'n am bhuaichail' air airidh  
Fo sgail nam beann mor,  
Far an' faighinn an cais'  
'S bainne blath air son ol.

Cha'n fhacas air thalamh  
Leam sealladh a's boidhech'  
Na 'ghrian a dol sìos  
Air taobh siar Eilean Leoghais;  
'N crodh-laoigh anns a luachair,  
'S am buaichail' 'n an toir  
'G an tional gu airidh  
Le al de laoigh og.

Surd ort fhein a MHIIC-TATLA! Gu ma fa'da bhios tu beo! Tha caraid domh fein 'us do MHAIC-TALLA ag iarraidh orm naidheachd bheag a sgrìobhadh mu Leodhas. Cha'n eil teagamh sam bith nach e Leodhas aite 's Gaidhealaiche a tha air an t-saoghal. Feumaidh sibh mo leith-sgeul a ghabhail ma ni mi mearachdan nam' sgrìobhadh. Tha corr 'us da bhliadhna dheug bho nach do sgrìobh mi a bheag de Ghailig, 's tha eagal orm gu bheil meirg air a chrann agam; ach coma co dhiu, bheir mi an oidhirp. Ach c'aite 'n toisich mi? Mur dean mi mar a thubhairt an te a bha aig an t-seisean, "Toisich far n' do sguir am maighstir sgoile." Faodaidh sibh fein fhaotainn a mach c'aite 'n do aguir am fear sin.

'Siomadh oidheche a chuir mi seachad air cheilidh bho choig uairean 's an fheasgar gu meadhon-oidheche. 'S iomadh latha briagha samhraidh a chuir mi seachd air an airidh. B'iad sin na laithean toilichte! An deigh togail a bhuntata agus an tigh a bhi air a thudhadh agus an ullain a bhi air gabhail uimpe, cha chuireadh uisge, sneachd, no reodhadh a gheamhraidh, moran bruailean oirnn. Bhuneadh mi fein do Dhail-O-Dheas, agus is tric a chaidh sinn a' oidheche gheamhraidh do Dhail-O'-Thuath a dh'eisdeachd ri Aonghas Guinne ri innse naigheachdan na Feinne. Thois-

icheadh Aonghas coir ri naidheachd na Feinne mu choig uairean feasgar agus cha'n fhairicheadh nach an uine dol seachd gu da uair dheug. Bha Aonghas Guinne ceud bliadhna mas do chaochail e, agus cho fada 's bha comas aig a theanga a dhol mu'n cuairt, cha sguireadh e dh'innseadh naigheachdan na Feinne, nuair a bhith-eadh ueach ann a dh'eisdeadh ris. Cha robh pears-eaglais riabh ann an cubaid na bu dileas ri 'g innseadh naigheachd ghloirmhor an t-saoidheil na bha Aonghas coir ri 'g innseadh cliu Fhinn, agus Oisein, agus righribh Lochluin aig an robh coir air Leodhas aon uair. Cha robh Aonghas coir a dol gle thric do'n eaglais, agus cha robh mor speis aige do mhinistear, eilteir no ceisteir. Chaidh an ceisteir aon uair a cheilidh air Aonghas agus thoisich e ri innseadh dha ni nach cual' e riabh roimhe. Thuir Aonghas coir ris nach robh e creidsinn facal de; "oir." ars esan, "na'm biodh sin mar sin, bhith-eadh fios aig m' athair air, am fear aig an robh fios air a h-uile rud. Cha chuala mi m' athair riamh a toirt iomradh air a leithid." Cha robh math sam bith innseadh dha gu'n robh e anns a Bhibull. Cha chreideadh e gu robh neach sam bith na b' fhiosraiche na athair.

Ann am beachd Aonghas 'se di-cèille a bhith'dh air duine sam bith nach toireadh aire mhath dha fein 'nuair a bhith'dh e ag innseadh sgeulachd na Feinne. Tha-cuimhne agam aon oidheche gu robh fear de na gillean ri ceilidh air, nach robh toirt aire gle mhath do'n t-sheanchas. Stad Aonghas agus dh'fheoraich e an robh an gille ud ciallach. Thuig aon de na gillean eile ciod a bha cuir dragh air Aonghas, agus tharruing e nall faisg air 's thuir e ris gu robh iad a cuir umhail mhor air bho chionn fhada. An uair a chual Aonghas so thubhairt e,—"Oh, an gille bochd, is mi fhein tha duilich air a shon." Rinn so spers mhor do na balaich uine fhada na dheigh so.

Tha eagal orm gu bheil mo naigheachd ro fhada agus feumaidh mi crìochnachadh aig an am so.

TORMOID.

Montreal, Iulaidh 20mh., 1892.

Air an oshdamh la deug de dh'Iun, chaidh cu a ghlasadh a stigh ann an tigh air an robh daoine 'g obair ann an Toronto. Rinn na daoine so gun fhios daibh, agus cha d'fhosgladh an tigh gus air an t-seachdain so chaidh. Fhuair eadh an cu bochd an sin se fhathast beo an deigh a bhi na thrasg da fhichead latha sa dha. Thoirhseadh e ceud punnd an la chaidh a dhunadh a stigh, agus 'nuair a fhuair e ma sgaoil cha robh air fhagail dhe ach ceithir punnd fhichead. Cha robh ann ach an craicinn 's na cnamhan, ach tha e nis gu bhi cho math sa bha e riamh.

## THUGAIBH FANEAR.

Reic W. E. Peters ri F. Falconer an obair-dhiolaidearachd a bha e cuir air adhart ann an Sidni.

Bidh an obair sin air a cumail air adhart anns an aite cheudna le ARTHUR FALCONER, a bha o chionn ghoirid ag obair anns na taighean diolaidearachd a's fhearr a tha 'm Boston.

ACFUINN EACH DHE GACH SEORSA

air laimh

F. FALCONER.

Sidni, C. B., Mai 26, 1892.

## SEUMAS A. CAIMBEUL.

Brioscaidean, Nithean-milis  
Ti, Siucar, Cofi, Tombac  
agus Sigars.

SIDNI, C. B.

Ma tha dealbh mhath a dhith ort  
ruig

UILLEAM W. DILLON,  
SIDNI, C. B.

Bi'dh e toileach feitheamh ort uair sam bith a thig thu. Dealbhan beaga air am meudachadh agus air an deanamh cheart cho boidheach.

Sgathain agus gloine uinneag air a phris a's isle.

Seallaidhean air Ceap Breatuinn air laimh an comhnuidh 's air an reic gu saor.

Airson ad no boineid ruig

MAIRI A. NIC FHIONGHAIN,

aig a bheil

ADAN,

BOINEIDEAN,

RIBINNEAN,

FLURACHAN,

ITEAN.

agus iomadh ni eile. Ad saor no dact mar a's ail leat. Tha'n ad a's saoire gle mhath, ach si'n ad a's daoire 's fhearr.

### BEALACH-NA-BEISTE.

Le Mairi nighean Iain Bhain, 's an Eilein Sgiathanach.

Luinneag:—Dh'fhalbh mifhin 's mo thiur le cheile,  
'S dhirich sinn Bealach-na-Beiste.

Dh'airich sinn moch maduinn dhruichd  
'Us thug sinn biadh leinn ann an sgulan,  
'S mo chuid ogranach cho sunndaich,  
Cearradh shurdag thar gach feithe.

'Nuair a rainig sinn bonn a Bhealaich,  
Bha sinn air lochrach le fallus.  
'S ged a bha mo cheann mar chamach,  
B'fhearr leam fannachadh na treigsinn.

'Nuair a dh'fhairich sinn an t-acras,  
Chuir sinn cuibhrig air na clachan,  
Dh'air sinn beannachd air na bh'againn  
Thug e neart dhainn 's rinn sinn eirigh.

Gu bheil corr 'us leth-cheud bliadhna  
Dho nach deachaidh neach ga fhiachainn,  
'S thuir gach neach a chual an sgiala,  
"Leig i'n t-srian le dith na ceille."

'S nuair a sheall mi air m' chulaobh  
'S leth-cheud aitheamh air gach taobh  
dhomh,  
Bheirinn miltean ged bu leam iad.  
Gun robh 'n triuir air bharr an t-sleibhe.

'N uair a chunnaic mi mar bha sinn,  
'S gu'n d'fhair sinn slan as a' ghabhadh,  
'N uair a rainig sinn gu h-ard,  
Gun thog sinn carn na Ebeneser.

Do shliochd Shasuinn bheir sinn dulan,  
A thoirt enaimhe dhaibh fo'n culaig  
Bhois na athais air an duthaich  
Fhad 's bhios Crun ann an Dan-Eideann.

Mile gini ruibh mar chumhnant,  
'S theid a phaigheadh dhuibh le dhubladh,  
Ma thig baintighearn as 'ur duthaich  
A mi 'n turn ud as mo dheigh-sa.

Chaidh orain Mairi nighean Ian Bhain  
a chuir a mach an uiridh. Tha i fhathast  
slan, fallain, ged tha i coir 'us tui ficead  
bliadhna 's a deich a dh'aois.

Chaidh Seoras Johnson, duin og mu  
choig bliadhna ficead a dh'aois, a bha-  
thadh an acarsaid Phictou Di-Mairt. Bha  
e fhein 's a bhrathair ag obair air bord  
luinge. Dh'fhag a bhrathair e mu aon  
uair deug, 's chaidh e gu obair eile  
'Nuair a thill e bha ad a snamh air an  
uisge. Rannsaicheadh air a shon  
agus fhuair e an corp anns  
an uisge. Tha e coltach gu'n tainig  
tuisleadh eigin air agus gu'n deachaidh e  
thairis. Cha b'urrainn da snamh agus  
chaidh a bhathadh. Dh'fhag e bean og  
agus aon leanabh.

## BARGAIN.

B'fhearr leinn gu feuchadh sibh am  
Flur, a Mhin, an Siucar, 'san Ti a tha  
sinn a reic. Tha h-uile duin' ag radh gur  
h-ann againne gheibh iad an cunradh a's  
fhearr, agus gu bheil sinn a reic ar bathair  
nis saoire na aon de chach.

Botainnean & Brogan air a phris a  
phaigheadh tu orr a anns an fhaictoridh.

Fiodh agus gach ni eile air son togai  
thaighean *gle shaor*.

C. H. HARRINGTON & CO.  
Sidni, C. B.

Nuair a thig thu cheannach uainn  
innis gu'n faca tu so 'sa Mhac-Talla.

Am bheil Piano, Organ no  
Inneal-fuaigheal a dhith ort?

Cha'n eil inneal-ciuil ann an  
Canada ni's fhearr na Pianos  
agus Organ "Khartm." Fhuair  
iad cliu mor aig Feill Halifax  
an uiridh.

Agus 'se 'n "Raymond" agus  
an "New Williams" am da  
Inneal-fhuaigheal a's fhearr a  
tha ri'm faotainn air thalamh.

Airson tuilleadh fiosrachaidh  
ruig, no sgrìobh gu

C. B. TRAVIS,  
P. O. Box 68, Sydney, C. B.

## LEUGH SO.

Tha mi reic Uidheaman-Giulain dhe gach seorsa na's saoire  
na gheibhear an aite sam bith eile 'n Ceap Breatuinn. Bheir  
mi dhuit Cairt-Rathaid air \$22. Tha mi dol an urras air gach  
Carbad a ni mi gu'm bi thu riarichte leis.

Ceannaich do Charbadan 'nad dhuthaich fhein, 'sna bi cuir  
do chuid airgid air falbh, gu h-araidh, 'nuair a gheibh thu cho  
saor agus cho math aig an tigh

D. W. MAC FHIONGHAIN,  
SIDNI TUATH, C. B.

Taghail aig Stor

MATHESON, TOWNSEND  
& CO.,

agus faic na tha aca de

Bhathar de gach seorsa,

agus e ri reic gu saor.

Math ar Duthcha tha 'nar  
beachd.

## COMHRADH.

"De'n uair a tha e?"

"Tha e coig mionaidean an deigh tri."

"Ciamar a tha fios agad?"

"Nach do sheall mi air m' uaireadear?"

"Dh'fhaoidte gu bheil an t-uaireadear  
sin ro-luath."

"Cha'n eil e luath no mall riamh on a  
chaidh a chuir air doigh mu'n am so 'n  
uiridh. Bha e roimhe sin cho mi dhoigheal  
'sa bha 'leithid riamh, air aon spoig, 'se  
cho gliogach 's nach b' urrainn dhomb-  
feum sam bith a dheanamh dheth. Ach  
an drasda 'se uaireadear cho math sa tha  
'san duthaich."

"Co 'charaich e?"

"O, nach be cheist e! Charaich

GUZZWELL & RHODES,

ann an Sidni, feadhainn da 'm b'aithne-  
charadh."